



Date: 22/07/2025 22/07/2025

تعميم خارجي External Circular

<u>الموضوع : تبليغ بإجراء إنفاذ ضد شركة ياس تكافل من إصدار وثائق التأمين الصحي بناء على قرار مصرف الإمارات العربية </u> <u>المتحدة المركزي</u>

Subject: Notification of Enforcement Action Against Yas Takaful Company

To: All parties of the health insurance system in the Emirate of Dubai (Health Insurance Companies, Third-Party Administrators (TPAs) & Brokers) permitted by DHA to perform any activity related to health insurance in Dubai.

الى أطراف منظومة التأمين الصحي في إمارة دبي (شركات التأمين الصحي وشركات إدارة المطالبات ووسطاء التأمين) المصرح لهم من قبل هيئة الصحة في دبي لمزاولة أي نشاط يتعلق بالضمان الصحى في إمارة دبي.

Dubai Health Authority extends its sincere thanks and appreciation to all its strategic partners in the field of health care and the health insurance system for their contribution and efforts in providing better health care to members of the community. تتقدم هيئة الصحة في دبي بخالص الشكر والتقدير لجميع شركائها الأستراتيجيين في مجال الرعاية الصحية ومنظومة الضمان الصحي لمساهمتهم وجهودهم المبذولة في توفير رعاية صحية أفضل لأفراد المجتمع.

With reference no. CBUAE/BIS-IS/2025/ 3370
Dated 12/06/2025 of the decision issued by
the Central Bank of the United Arab
Emirates regarding Yas Takaful, decision has been
issued to revoke the license of Yas Takaful, in
accordance with the provisions of Federal DecreeLaw No. (48) of 2023 concerning the regulation of
insurance activities; so be informed of the following:

بناء على الكتاب المؤرخ في 12/06/2025 مرجع CBUAE/BIS-IS/2025/3370

الصادر عن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي والذي يفيد وقف ترخيص شركة ياس تكافل، استناداً على أحكام المرسوم بقانون اتحادي رقم (48) لسنة 2023 بشأن تنظيم أعمال التأمين، وحيث يترتب على ذلك: الآتي:

 The issuance of any insurance policies with Yas Takaful, as referenced above, is strictly prohibited—this applies to both new policies and the renewal or extension of existing ones.

1.حظر إبرام جميع وثائق التأمين مع شركة ياس تكافل المشار إليها أعلاه، سواء كانت الوثائق جديدة أو تجديد/تمديد الوثائق الحالية.





 The above-mentioned company remains obligated to fulfill all prior commitments arising from insurance policies issued before the decision of the Central Bank of the United Arab Emirates.

You will be notified of any updates regarding this matter.

via email to: dhic.hipp@dha.gov.ae

 تلتزم الشركة المذكورة، بالوفاء بجميع الالتزامات السابقة الناتجة عن وثائق التأمين المبرمة قبل صدور قرار مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي .

3. سيتم إعلامكم في حال وجود مستجدات بذات الشأن.

يجب الإبلاغ عن أي حالة عدم امتثال من خلال البريد Any instance of non-compliance must be reported <u>dhic.hipp@dha.gov.ae</u> : الالكتروني التالي : المناطقة المن

This circular is effective as of the date of its publication; all stakeholders must abide by this circular to avoid violations and legal accountability.

يُعمل بهذا التعميم اعتباراً من تاريخ صدوره، وعلى جميع المعنيين الاطلاع والتقيد التام بما ورد فيه من أحكام تفادياً لأية مساءلة قانونية.

This circular is designed for regulatory procedures that must be adhered to by those concerned and should not be used as content for media publication. In the event of a violation of this, legal action will be taken.

هذا التعميم للإجراءات التنظيمية الواجب التقيد بها من قبل المعنيين، وغير مخصص كمحتوى للنشر الإعلامي، وفي حال تم مخالفة ذلك سيتم اتخاذ الإجراءات القانونية مباشرة.

For more information, kindly send an email to

Email address: ISAHD@dha.gov.ae

للمزيد من المعلومات، يرجى التواصل عبر البريد الإلكتروني: ISAHD@dha.gov.ae

With Regards-DHA

مع تحيات – هيئة الصحة في دبي

*ملاحظة: في حال كان هناك أي اختلاف بين النص العربي والنص الإنجليزي من التعميم، يعتد بالنص العربي *Note: Should any discrepancy arise between the Arabic and English texts in this circular, the Arabic text shall prevail